



Create your own at Storyboard That

MOJE SPOTKANIE Z FRYDERYKIEM CHOPINEM



Autor: Błażej Klich



Dziękuję!
Ja jestem Fryderyk.
Thank You!
I am Fryderyk.

Cześć, podobał mi się
Twój koncert...Jestem
Błażej.

Hello, I've enjoyed your
concert...I'm Błażej.

Czy udzielisz mi
wywiadu?
Will you give me an
interview?

Jasne.
Sure.




**1 marca 1810 roku
w Żelazowej Woli**

March 1, 1810 in Żelazowa Wola

**Kiedy się urodziłeś,
Fryderyku?**

When were you born, Frederick?



Kiedy miałem 4 lata mama zaczęła mnie uczyć gry na fortepianie, a w wieku 7 lat wymyśliłem kilka polonezów.

When I was 4, my mother started teaching me to play the piano, and at the age of 7, I invented some polonaises.

Jak zaczęła się Twoja przygoda z muzyką?

How did your adventure with music start?

A comic strip scene set in a garden. A female teacher with short black hair, wearing a black jacket over a white dress, sits on a wooden chair. She is speaking to a group of students. One student, a boy with brown hair in a green t-shirt, is sitting on a chair and holding a notebook. Another student, a man with a mustache wearing a top hat and a blue shirt, sits in a wheelchair. A third student, a boy in a blue shirt, stands on the right. The background features a red brick path, green bushes with pink and yellow flowers, and a wooden pergola structure.

**Zdradzę ci pewną tajemnicę:
bardzo lubię rysować.**

**Kiedyś podczas lekcji nauczycielka
przyłapała mnie na rysowaniu...**

*I will tell you a secret: I really like
drawing. Once, during a lesson, my
teacher caught me drawing ...*

**I co się stało?
Dostałeś uwagę?!**
*What happened? Did
you get a rebuke?!*

**Nie, na szczęście pani mnie
pochwaliła...To było fajne.**
*No, I didn't. Luckily my teacher
praised me ... It was cool.*

Czy muzyka Cię relaksuje?
Does music relax you?

Jasne! Poprzez muzykę wylewam z siebie wszystkie emocje.

A Ty grasz na czymś?
Of course! Through the music, I pour my emotions out. Do you play any instrument?

Tak, uczę się gry na fortepianie. Jak na razie dobrze mi idzie.
Yes, I am learning to play the piano. I'm doing fine so far.

Jak ja lubię posłuchać klasycznej muzyki.
Oh, I really enjoy listening to classical music.



Co wpłynęło na twoją
twórczość?

What influenced your
work the most?

Duży wpływ miały letnie wakacje,
które spędzałem w Szafarni na
Kujawach. Zainteresowałem się
tamtym folklorem.

A big influence was the summer holidays
that I spent in Szafarnia in Kujawy. I became
interested in that folklore.

A co tam
robileś?

What were you
doing there?

Słuchałem muzyki ludowej, tańczyłem i
grałem z wiejskimi muzykantami, dlatego
też w 1825r. zacząłem komponować
pierwsze mazurki łączone z folklorem.

I listened to folk music, danced and played with
village musicians, which is why in 1825 I started
composing the first mazurkas mixed with
folklore.



Jakie są twoje najmiłsze wspomnienia?

What are your fondest memories?

Dziękuję ci za poświęcony czas.

Thank you for your time.

Kiedy ukończyłem studia z wielką pasją zacząłem komponować m.in. swój pierwszy nokturn i etiudy, walce, mazurki oraz koncerty fortepianowe z orkiestrą: e-moll i f-moll.

When I graduated, I began to compose with great passion. I composed my first nocturne and etudes, waltzes, mazurkas and piano concertos with orchestra: in E minor and F minor.

Nie ma sprawy. Fajnie się z tobą gadało.

No problem. It was fun talking to you.

Mam nadzieję, że
podołała Wam się ta
historia..

I hope you enjoyed this
story ...

